





溝通錢塘江形成一龐大水運網

在土

海青浦縣發現  
隨葬物 七墓中人骨架保存較完整  
內的品種較多的一

一名女保險推銷員被發現賣淫  
稅官增收其入息稅 法官判云

收入增加  
淫應納稅

入漏氣  
在師程

客來名兩  
在首都以南龍仔厝厝有一輛汽  
公路上，倒斃在一輛汽  
車。當時四十八歲，生

島村義勝與兩名泰  
職員，於星期一墜被發

100







# 港督對港前途具信心

## 深信能保持穩定繁榮

【本報訊】港督麥理浩昨日在港督府接見傳媒，表示對香港前途充滿信心，深信香港能保持穩定繁榮。

麥理浩在接見傳媒時表示，香港在過去十年中，經歷了許多困難，但始終保持穩定繁榮，這主要歸功於香港人的智慧和努力。他強調，香港政府將繼續致力於改善民生，促進經濟發展，並加強與國際社會的聯繫。

# 海南石油服務公司總經理陳李中稱

## 香港環境優越 資金有實力

### 可在海南油田開發中扮演重要角色

#### 香港多家銀行表示有興趣參與財務合作

【本報訊】海南石油服務公司總經理陳李中昨日表示，香港環境優越，資金有實力，可在海南油田開發中扮演重要角色。他強調，香港多家銀行表示有興趣參與財務合作，這將有助於加速海南油田的開發。

陳李中在談話中稱，海南油田的開發將為香港提供大量的就業機會，並促進香港與內地的經濟交流。他呼籲香港各界積極參與海南油田的開發，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

據悉，海南石油服務公司是由香港多家銀行聯合組成的，旨在為海南油田的開發提供資金支持。該公司目前正積極與有關方面進行協商，以確保開發工作的順利進行。

陳李中還表示，香港政府對海南油田的開發非常重視，並提供了一系列的优惠政策。他相信，在政府的支持和香港各界的共同努力下，海南油田的開發一定能夠取得成功。

此外，陳李中還提到，香港在國際金融市場上具有較高的信譽，這將有助於公司在海外籌集資金。他強調，公司將始終堅持誠信經營，為股東和客戶提供優質的服務。

最後，陳李中表示，他將繼續帶領公司全體員工，為海南油田的開發貢獻力量，為香港的繁榮穩定做出更大的貢獻。

（本報記者採訪）

# 九名落網運毒港客

## 罪如成立可處死刑

【本報訊】九名落網運毒港客，罪如成立可處死刑。警方表示，這批港客涉嫌在海上運輸大量毒品，目前已被捕獲並移送法辦。

警方在接獲線報後，迅速展開調查，並在海上成功截獲了這批運毒港客。據悉，這批港客在船上藏匿了大量的毒品，準備運往海外市場。目前，這批港客已被移送法辦，並面臨嚴厲的指控。

# 司機編更與公眾安全

## 四匪今晨劫酒樓

### 掠財物值十萬元

#### 四匪今晨劫酒樓

【本報訊】四匪今晨劫酒樓，掠財物值十萬元。警方表示，這批匪徒在酒樓內持槍搶劫，目前已被捕獲並移送法辦。

警方在接獲報案後，迅速展開調查，並在酒樓內成功截獲了這批匪徒。據悉，這批匪徒在酒樓內持槍搶劫了多名顧客，掠奪了大量的財物。目前，這批匪徒已被移送法辦，並面臨嚴厲的指控。

警方還表示，這批匪徒的搶劫行為嚴重威脅了公眾的安全，必須予以嚴厲打擊。他們呼籲公眾加強警惕，並及時向警方報案。

此外，警方還提到，這批匪徒的搶劫行為是精心策劃的，他們在酒樓內設置了路障，並持槍威脅顧客。目前，這批匪徒已被移送法辦，並面臨嚴厲的指控。

最後，警方還表示，他們將繼續加強對公眾安全的保護，並嚴厲打擊各種犯罪行為。他們呼籲公眾加強警惕，並及時向警方報案。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

# 尖沙咀夜有驚車

## 警方追捕可疑車

【本報訊】尖沙咀夜有驚車，警方追捕可疑車。警方表示，這輛可疑車在夜間行駛，目前已被捕獲並移送法辦。

警方在接獲報案後，迅速展開調查，並在尖沙咀地區成功截獲了這輛可疑車。據悉，這輛可疑車在夜間行駛，並有可疑的行為。目前，這輛可疑車已被移送法辦，並面臨嚴厲的指控。

# 蛇口過渡基地建設

## 預計明年可完成

### 赤灣後勤基地兩年後亦可建成

#### 赤灣後勤基地兩年後亦可建成

【本報訊】蛇口過渡基地建設，預計明年可完成。赤灣後勤基地兩年後亦可建成。政府表示，這將有助於改善香港的後勤設施，並促進經濟發展。

政府計劃在蛇口地區建設一個過渡基地，以解決香港後勤設施不足的問題。該基地預計將於明年建成，並將為香港的後勤工作提供便利。

此外，政府還計劃在赤灣地區建設一個後勤基地，以進一步完善香港的後勤設施。該基地預計將於兩年後建成，並將為香港的後勤工作提供更大的支持。

政府強調，這些後勤基地的建設將有助於提高香港的競爭力，並促進經濟的繁榮穩定。他們呼籲公眾支持政府的計劃，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

### 運輸署助理署長梅堅昨稱

## 中巴編更制如不改善

### 當局將考慮立法

【本報訊】運輸署助理署長梅堅昨日表示，中巴編更制如不改善，當局將考慮立法。他強調，中巴編更制目前存在許多問題，必須予以改革。

梅堅在談話中稱，中巴編更制目前存在許多問題，包括司機工作時間過長、待遇不公等。他呼籲中巴公司改善編更制，並提高司機的待遇。

如果中巴公司不改善編更制，當局將考慮立法，以強制中巴公司改善編更制。梅堅強調，當局將採取一切必要措施，以保護司機的權益。

（本報記者採訪）

### 哲學教授白慧

## 今演講大乘佛學

【本報訊】哲學教授白慧將於今日演講大乘佛學。演講將探討大乘佛學的教義和實踐，歡迎公眾參加。

白慧教授是著名的佛學專家，曾多次在各大學演講佛學。他的演講深受聽眾歡迎，並對佛學的研究做出了重要貢獻。

演講時間：今日下午二時至四時。演講地點：香港大學圖書館。歡迎公眾參加。

### 雲南田七雞精

## 最好

凡買雲南田七雞精兩打送精美男裝手袋一個

雲南田七雞精選用名貴藥材，採用科學方法精製而成。具有滋補強身、延年益壽之功效。是男女老幼皆宜之補品。

功能：能防固醇增高，保持青春健康，滋補強身，補而不燥，能助長兒童發育。

國貨公司、藥行、超級市場有售

經銷處：建興隆企業有限公司  
地址：香港干諾道西45號啟發大廈十一樓 電話：5-489551

### 麻油·醬料

酒樓茶室·燒臘鹹味·佐膳調味·家庭常備

純正小磨芝麻油 中國廣東 淨重5公斤

芝麻油、芝麻醬、花生醬、沙茶醬、南乳、磨豉、麵豉、浙醋、蝦蚧、冰梅醬、海鮮醬、大石腐乳、柱候醬、錦豉醬等

經銷處：廣聯公司 香港新街市街36號10樓 5-439264 5-446338

泰興隆	泰安公司	陳寶記	和記行	榮興隆	協聯行
5-435202	3-7771802	5-432361	5-431491	5-430341	5-410651
合昌隆	長合公司	德盛公司	誠德行	萬祥號	紅華公司
5-431180	5-431196	5-436507	5-437680	5-438829	5-494140

### 政務總署遷址

【本報訊】政務總署將於今日遷往新址辦公。新址位於香港政府大樓，環境優美，交通便利。歡迎公眾前往辦理業務。

政務總署是香港政府的重要部門，負責處理各項政府事務。新址的遷移將有助於提高政府的工作效率，並為公眾提供更好的服務。

新址地址：香港政府大樓。辦公時間：上午九時至下午六時。歡迎公眾前往辦理業務。











### 詳細辦法月中公佈

## 元朗工業區地積比例

### 地政署計劃予以調整

【本報訊】地政署正研究調整元朗工業區地積比例，詳細辦法將於本月中旬公佈，其中有關地積比例將由目前的百分之三十，調低至百分之二十，而地積比例較低者，則將由百分之二十，調低至百分之十。

元朗地政處主任黃國權昨日表示，元朗工業區地積比例，目前為百分之三十，但由於該區地勢低窪，且多為填土，因此地積比例應予調整。他認為，將地積比例調低至百分之二十，將可使工業區的土地利用更為合理，並可節省填土成本。

黃國權又表示，地積比例較低者，則將由百分之二十，調低至百分之十。他認為，這將可使工業區的土地利用更為合理，並可節省填土成本。

### 較小地段合併分拆出售

地政署計劃將元朗工業區內較小的地段合併，然後再行分拆出售。黃國權表示，這將可使工業區的土地利用更為合理，並可節省填土成本。

黃國權又表示，地積比例較低者，則將由百分之二十，調低至百分之十。他認為，這將可使工業區的土地利用更為合理，並可節省填土成本。

### 兩工人遭炸傷

【本報訊】兩工人在元朗工業區內，因修理電線時，不慎被電線觸及，導致受傷。據悉，兩名工人分別為一名姓李的男子及一名姓張的男子。他們在修理電線時，不慎被電線觸及，導致受傷。目前，兩名工人正接受治療，傷勢穩定。

### 三男子傷警奪槍

【本報訊】三名男子在元朗工業區內，因爭執而發生爭執，其中一名男子拔出手槍，向警員開槍。據悉，三名男子分別為一名姓李的男子、一名姓張的男子及一名姓王的女子。他們在爭執時，一名男子拔出手槍，向警員開槍。目前，三名男子正接受調查，傷勢穩定。

### 禁毒比賽及展覽

【本報訊】元朗地政處將於本月中旬，在元朗工業區內，舉行禁毒比賽及展覽。據悉，比賽及展覽將由地政處主辦，並邀請有關部門參加。比賽及展覽將包括禁毒比賽、禁毒展覽及禁毒講座等。目前，比賽及展覽正積極籌備中。

### 明開始舉行三天

【本報訊】元朗地政處將於本月中旬，在元朗工業區內，舉行禁毒比賽及展覽。據悉，比賽及展覽將由地政處主辦，並邀請有關部門參加。比賽及展覽將包括禁毒比賽、禁毒展覽及禁毒講座等。目前，比賽及展覽正積極籌備中。

### 三男子傷警奪槍

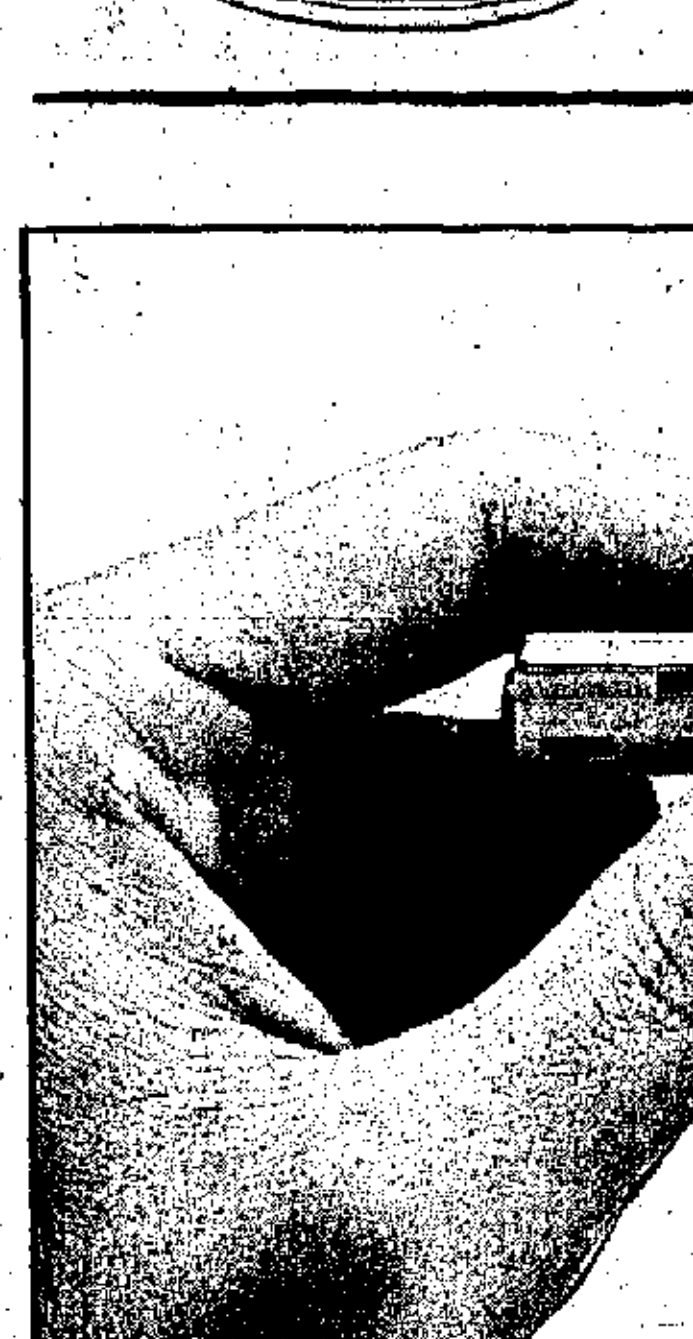
【本報訊】三名男子在元朗工業區內，因爭執而發生爭執，其中一名男子拔出手槍，向警員開槍。據悉，三名男子分別為一名姓李的男子、一名姓張的男子及一名姓王的女子。他們在爭執時，一名男子拔出手槍，向警員開槍。目前，三名男子正接受調查，傷勢穩定。

# 慶祝九龍先施開業十九週年



## 奉送特級陶瓷餐具全套

購物滿\$100即送一套，惠顧愈多，贈品愈名貴。港九先施公司同時舉行

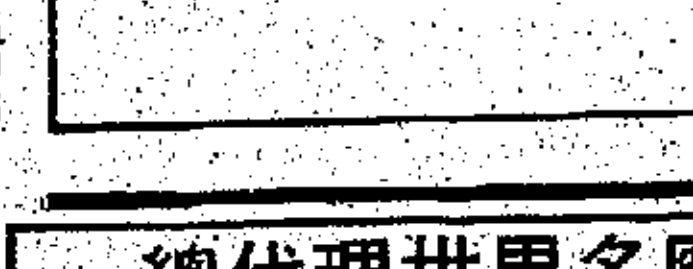


## 斑馬牌

斑馬牌新出之0.5mm寶珠墨水筆，經幼姐，令字體更清晰，筆尖採用不銹鋼，利用走珠原理，書寫流暢，各界一經書寫，無不稱讚。藍、黑、三色可供選。

只售\$2.50

總代理世界名廠



工商業包裝膠紙

清水多箱

地址：

電話：

地址：

電話：

地址：

電話：

地址：

電話：







經銷處：香港華懋  
電話：5-645717



## 出口船期預告

歐 洲 線		日	月	年
奧果得里	NAD, OBUKHOVA	歐洲	11	月 7
奧打奧達	FRANKFURT/ODER	歐洲	11	月 7
奧打馬士德	ARTHUR MAERKS	歐洲	11	月 7
卡門	CONTENDER ARGENT	地中海	11	月 8
卡門	CARMEN DEL MAR	地中海	11	月 8
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	11	月 9
海王石榴	NEPTUNE GARNET	歐洲	11	月 9
紅星	ACHEVIE	地中海	11	月 9
江亞	SULU CAREER	歐洲英國	11	月 9
海和	OCCAN HARMONIA	地中海	11	月 10
德爾諾斯北	J. CHELMONSKI	歐洲	11	月 10
格內達洛夫	K. GNEZDILOV	歐洲	11	月 10
長巨	EVER LARGE	歐洲	11	月 10
格路德	HILDE DEL MAR	地中海	11	月 10
博多丸	HAKATA MARU	地中海	11	月 11
羅蒙利輪	PIONIER PRIMORYA	地中海	11	月 11
黎納	LARCH	歐洲	11	月 11
和達士	AKRITAS	歐洲	11	月 11
新東海	NEW EAST SEA	地中海	11	月 11
能代丸	NOSHIO MARU	地中海	11	月 11
東方明珠	NATION PEARL	地中海	11	月 12
利順	ETHON	英國歐洲	11	月 12
日鎮	DACHANGZHEN	歐洲	11	月 12
歐羅巴奴	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	11	月 14
德羅	MERCATOR	歐洲	11	月 15
塞日丸	KASUGA MARU	地中海	11	月 18
多美利亞	VICTORY DEL MAR	地中海	11	月 16
二皇丸	FUTAMI MARU	利達拿軍	11	月 16
扶桑丸	FUSO MARU	地中海	11	月 16
奧斯先尼士	MOSCENICE	地中海	11	月 16
綠道	GREEN FORWARD	地中海	11	月 17
友好	YOU HAO	英國歐洲	11	月 19

內南二號	DONAM No. 2	釜山	11月11	華南
濟南	JUN SHAN	上海	11月11	華南
流華萊利	NIL, LOIRE	日本	11月11	流華
德華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	11月11	德華
德華	HAI KUO	高雄	11月12	德華
慈來	TAILLA	高雄	11月12	慈來
上海	SHANGHAI	上海	11月12	怡和
奇船翠翠	NIHON JADE	日本合司	11月12	鳴
飛龍二號	HIRU 2	日本	11月13	飛龍
貨島茂隆	FORMOSA CONTAINER	基隆	11月13	海華
興華	ISSING HWA	高雄	11月13	華南
大同二號	TAI TUNG NO.2	高雄	11月14	華南
恒昌	ROYAL STAR	上海	11月14	新昌
順江	SHUN JIANG	香港	11月15	順昌
南通	HUP NAMJIN	釜山	11月15	順昌
經方大	GUANG KOU	大連	11月16	成發
來源華南	PROF. MIERZEJEWSKI	日本	11月16	太川
昌泰	WAN CHUN	安南日本站	11月16	太川
遠東泰昌	F.E. TRADER	日本	11月16	太川
水星	JUPITER	振興金山	11月17	華南
海興	HAI XING	上海	11月19	振興

亞洲藝士	ASIA ACE	日本	11月21日	東
<b>北 美 洲 線</b>				
天時	B. TENNESSEE	加州西北太平洋	11月 7	日 美
美國藝士	AM. TRADER	加州紐約	11月 7	美
長堤	LONG BEACH	加州太平洋	11月 7	美
長堤	EVER SPRING	加州	11月 7	美
海皇明珠	NEPTUNE PEARL	加州紐約	11月 8	港 美
美國游	LAMTONG CHAU	加州	11月 8	港 美
百慕達	BARBER TODA	洛杉磯紐約	11月 8	百 港
迎南輪	F.E. COMMERCE	加州	11月 8	美
美商輪	ATLANTIC MARU	美國西岸	11月 9	美 中
美商輪	CLIPPER ACE	美國西岸	11月 9	美 中
倫敦號	TOWER BRIDGE	美國太平洋	11月 10	港
美商輪	SL. DEFENDER.	西北太平洋	11月 10	港
美商輪	NEPTUNE AMBER	西北太平洋	11月 11	港
勝美	SINALOA	加州西北太平洋	11月 11	美 港
利安	LEISE MAERSK	加州紐約	11月 12	利 安

新嘉坡通訊	PRES. TYLER	加州西北太平洋	11月12日	鄧	錫
密西沙加	TIM TOMCOY	加時鐘時間	11月12日	鄧	錫
密西沙加	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	11月13日	鄧	錫
密西沙加	NETHER CRYSTAL	加州西北太平洋	11月13日	鄧	錫
密西沙加	MS. MARKETER	加州西北太平洋	11月14日	鄧	錫
密西沙加	SM. INNOVATOR	西北太平洋	11月14日	鄧	錫
密西沙加	JOEHEG MINERVA	西北太平洋	11月14日	天	利
密西沙加	TAO YUAN	紐約	11月14日	利	賓
密西沙加	TAMARA	紐約西區大西	11月14日	利	賓
密西沙加	NGAN CHAU	加州	11月16日	賓	利
密西沙加	ACCORD	加州	11月16日	賓	利
密西沙加	F. E. TRADER	美國西區	11月16日	賓	利
密西沙加	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	11月17日	鄧	錫
密西沙加	SGT. EXECUTIVE	西北太平洋	11月17日	鄧	錫
密西沙加	SL. MARSH	西南太平洋	11月17日	鄧	錫
密西沙加	CON. MINISTER	加州西北太平洋	11月17日	鄧	錫
密西沙加	GALLEON DIAMOND	洛杉磯西區	11月18日	鄧	錫
密西沙加	PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	11月18日	鄧	錫
密西沙加	LICA MAERKS	加州紐約	11月19日	鄧	錫
密西沙加	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	11月20日	鄧	錫
密西沙加	EVER SHINE	加州	11月20日	鄧	錫
密西沙加	AMERICAN LIBERTY	加州西北太平洋	11月21日	鄧	錫

海改省	SL. LIBERATOR	西北太平洋	11月21	海
<b>中 南 美 洲 線</b>				
天時	B. TENNESSEE	委內瑞拉	11月7	百發
聖多明各	BARBER TOBA	安多哥加那比	11月8	百發
聖多明各	PROTAMANILA	南美洲	11月8	獲利
聖多明各	BENNY SKOU	南美洲	11月9	獲利
山山峯	MOUNTAIN AZALEA	薩摩亞	11月11	百發
亞美利加	TAMARA	巴拿馬加那比	11月24	百發
桃紅	TAO YUAN	加那比	11月13	利
桃紅	SEA EXPRESS	加那比	11月14	利
海明	OCEAN EMINENCE	巴拿馬海	11月14	利
美國寶利	AM. MARKETER	巴拿馬	11月14	美
法華亞	NL. BANGKOK	智利海峽	11月15	流
亞美利加	MARIA	智利	11月15	利
亞美利加	THALASSINI AVGI	中東	11月16	海
巴拿馬	BAHAMAMA MARU	加那比海南	11月18	利

峇株巴轄	GLORIA PEAK	南婆羅洲	11月21	大英
澳洲自由	AMERICAN LIBERTY	巴拿馬	11月21	大英
吉蘭丹	BARBER NARA	巴拿馬	11月21	大英
吉蘭丹	NARK, NAGOYA	巴拿馬	11月23	大英

### 澳洲・新西蘭線

澳洲自由	AUST. EXPLORER	澳洲	11月8	怡和
薩摩亞	SAMOA	澳洲	11月8	怡和
摩羅	MOSEL	新西蘭	11月8	寶隆
紐西蘭	PEARL ISLAND	澳洲	11月8	寶隆
紐西蘭	CATHERINE MARU	澳洲	11月8	怡和
紐西蘭	NL, MARSELLIS	新西蘭	11月13	怡和
紐西蘭	BUNGANGSANA	澳洲	11月14	新西蘭
紐西蘭	ZIM MELBOURNE	澳洲	11月14	新西蘭
汶口	ZHI JIANG KOU	澳洲	11月15	新西蘭
東方專家	OKT. EXPERT	澳洲	11月16	新西蘭
文德	CHENG TU	新西蘭	11月16	太古
奧基提	KHUD, IOGANSON	澳洲	11月17	太古
奧基提	ISLAND CONTAINER	澳洲	11月18	太古
奧基提	ELBE	新西蘭	11月23	太古

永利和	KHUD, REPIN	歐洲	11月19	海峽殖民地
利來福	NL, DELT	歐洲	11月19	海峽殖民地
安達嗎士	ANDERS MAERKS	歐洲	11月21	海峽殖民地
安達嗎士	KOREAN JACBIN	歐洲	11月21	海峽殖民地
印・巴・中東線				
東方為榮	ORT, IMPORTER	阿拉伯海	11月7	香港
葛士多九	CRISTOBAL MARU	北吉吉大港加城	11月8	大麥亞細亞
安瑟甘母	BUNGA KANTAN	阿拉伯海	11月8	大麥亞細亞
阿咸尼	AL WATTYAH	阿拉伯海	11月8	怡保
東方雅士	ORT, ACH	北吉吉大港加城	11月8	怡保
康復	CONDEDER ARGENT	阿拉伯海	11月8	怡保
新廣益	NEW LARK	香港海峽	11月8	怡保
安烈利德	PRES, MCKINLI	阿拉伯海	11月8	怡保
安和	ANWO VENTURE	阿拉伯海	11月8	怡保
長恒	ACHIEVE	阿拉伯海	11月8	怡保
長恒	EVER LARGE	阿拉伯海	11月8	怡保
利士	CHULMONSKI	阿拉伯海	11月8	怡保
安烈利德	STRATHGELIN	卡拉吉河阿拉伯海	11月10	怡保
安烈利德	WAIKINE TOYO	阿拉伯海	11月10	怡保
金銀	GOLD ALISA	阿拉伯海	11月10	怡保
新廣益	LANGSIRIMATHI	阿拉伯海	11月10	怡保
布利士	BRISTOL MARU	阿拉伯海	11月10	怡保
布利士	AKKITAS	阿拉伯海	11月10	怡保
康復	ACHIEVE YENELAS	阿拉伯海	11月10	怡保
康復	TOHO MARU	阿拉伯海	11月10	怡保
康復	FUSHIMI MARU	阿拉伯海	11月10	怡保
康復	UNION YENBO	阿拉伯海	11月10	怡保
康復	AFRICA MARU	阿拉伯海	11月10	怡保
東方明捷	PEARL ORIENT	阿拉伯海	11月10	怡保
伊利沙伯瑪士	ELIS, MAERKS	阿拉伯海	11月10	怡保
金銀	FINN SIF	阿拉伯海	11月10	怡保
沙德	GOLD SAUDIA	阿拉伯海	11月10	怡保
沙德	NIKOLAY GOLOVANOV	阿拉伯海	11月10	怡保
沙德	ZIM SINGAPORE	阿拉伯海	11月10	怡保
海王多明	NEPE, TOURMALINE	阿拉伯海	11月10	怡保
海王多明	FRANKFURT EXPRESS	阿拉伯海	11月10	怡保
海王多明	AL FUSHEIS	阿拉伯海	11月10	怡保
二龍丸	FUTARI MARU	阿拉伯海	11月10	怡保
安烈利德	PRES, EISENHOFER	阿拉伯海	11月10	怡保
安烈利德	CRESTBAN	阿拉伯海	11月10	怡保
安烈利德	JEBEL ALI	阿拉伯海	11月10	怡保
得榮寶	TROUTBAN	阿拉伯海	11月10	怡保
安烈利德	STRATHCONAN	阿拉伯海	11月10	怡保
加賀丸	KAGA MARU	阿拉伯海	11月10	怡保
豐島丸	AL FUJAIKRAH	阿拉伯海	11月10	怡保
豐島丸	SHARP ISLAND	阿拉伯海	11月10	怡保
峽特吉亞斯	WATERGEBUS	阿拉伯海	11月10	怡保
吳江	WU JIANG	阿拉伯海	11月10	怡保
吳江	SANIRA	阿拉伯海	11月10	怡保
吳江	WATERGEBUS	阿拉伯海	11月10	怡保
吳江	OCEAN HARVEST	阿拉伯海	11月10	怡保
吳江	SAVA FORTUNE	阿拉伯海	11月10	怡保
非洲線				
南華	NANHWA	南非	11月7	海峽殖民地
東方明捷	ORT, CHANGER	南非	11月7	海峽殖民地
沙德	SURCOCK	南非	11月7	海峽殖民地
沙德	OSAKA MARU	南非	11月7	海峽殖民地
大板丸	ANWO, WENKIF	南非	11月7	海峽殖民地



# Japan Line

**RUBA, CURACAO, 定期航線**

**Caribbean Sea Direct Express**

**S.S. MOUNTAIN AZALEA**

**九月開港**

**江山茶輪十一月八日開行**

**DESTINATION DIRECT FOR:**

**Jose De Guatemala, Crist-**

**stal, Port of Spain, La Guaira,**

**Caracraibo, Puerto Cabello,**

**Rubra, Curacao, Santo Domi-**

**go, Manzanillo, Aca Julia,**

**自載貨時間11月8日(星期一)**

**午五時**

**香港開**下午3時 到汕頭

(逢1,5,9,13,17,21,25)

**汕頭開**下午5時 到香港

(逢3,7,11,15,19,23,27)

**駁嶼 橫濱**

**香港開**下午12.30 到厦門

**厦門開**下午3.00 到香港

(香港開逢週五, 厦門開逢週六)

**長興 美號**

**香港開**下午12.30 到厦門

**厦門開**下午3.00 到香港

(香港開逢週二, 厦門開逢週三)

**上海 號**

**香港開**下午3.00 到上海

**上海開**下午3.00 到香港

(香港開逢12.27日, 上海開逢12.27日)

**海興 號**

**香港開**下午3.00 到上海

**上海開**下午3.00 到香港

(香港開逢1.19日, 上海開逢1.19日)

**洋行航運有限公司**

**TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.,**

**7, Floor, Harbour Commercial Bldg**

**諾道中122號海商商業大廈5樓**

**Cargo Booking Please**

**Tel. @ 443675**

**收貨站: 普魯士街發貨站**

**電話: 0-457112 0-457387**

九九金 期 金			
十一月四日 (每安士美元計)			
(每兩港元計)		十二月	二 月
開 市	3,330.00	426.00	432.00
最 高	3,364.00	429.00	436.00
最 低	3,313.00	426.00	432.00
收 市	3,351.00	429.00	435.00
升 降	-30.00	-9.00	-9.00
急 價	-14.00	—	—
成交手數	2	7	
成交期金共20手成交總值 1.3 百萬美元			
期金未平合約共 0 手			
飾黃金 (每兩) 3,480.00 (-70.00)			
飾白金 (每兩) 3,050.00 (-50.00)			
富格林金飾買入, 2,910.00賣出, 2,940.00			
白銀 (十安士) 690.00 (平)			
銀行拆息, 隔夜11.0厘 一個月10.75厘			

幣對人民幣匯價表

(11月4日)

幣	單位	買	賣
整圓	十萬	719.82	723.42
法郎	一萬	405.91	407.95
期元	一百	22.16	22.28
元克郎	一百	161.93	162.75
元	一百	77.74	78.12
磅	一百	27.53	27.87
元	一百	334.68	336.34
元	一百	199.46	200.46
元	一百	27.60	27.74
盾元	一百	71.81	72.17
元	一百	29.14	29.28
元	一百	90.11	90.57
光里	一百	11.15	11.21
里	一萬	13.61	13.66
里	一百	90.43	90.89
期	一百	26.85	26.99

來源：中國國家外匯管理總局

外幣對港幣賣

(11月4日發生銀行供稱)

貨	幣	單位	買	賣
美	幣	每百		662.00
美	幣	每百		663.80
英	鎊	每鎊		10.95
西德	馬克	每百		254.00
瑞土	法郎	每百		295.00
法國	法郎	每百		89.89
荷 蘭	盾	每百		234.00
荷 里	拉	每千		4.30
加拿大	元	每百		533.00
澳 洲	圓	每百		608.00
英 國	圓	每萬		248.00
新加坡	元	每百		295.00
非 拉	索	每百		70.00
泰 國	銖	每百		29.80
印 尼	盾	每萬		90.00
印 尼	幣	每百		16.10
澳 門	幣	每百		94.50
人 民	幣	每百		341.53

港元匯率指數：82.80（無

定期航綫貨櫃服務				
貨櫃，散貨櫃及各類貨運				
船名	航次	載貨	開航	
黃埔	滬星	8241	7/11	9/11
上海	臨江	V.16	19/11	21/11
張家港	關方口	V.45	3/11	5/11
青島	順江	V.10	12/11	13/11
大龍	關方口	V.47	13/11	15/11

**WA LINE**  
 航內定期船  
**NIA COURIER** "V-4"  
 19 開航: 6/11  
 9, Paur, Port Moresby &  
**ERINE MARU** "V-15"  
 19 抵港: 6/11  
 4, Nauru, Orobay &  
 4  
 平洋羣島定期航線  
**NIA COURIER** "V-4"  
 19 開航: 5/11  
 9, Lautoka, Suva,  
 1, Pago Pago & Apia.  
**A BREEZE** "V-7"  
 12 抵港: 8/12  
 9, Nourmea, Lautoka,  
 1, Papeete, Pago Pago & Apia.  
 9, Oro Indemnment.  
 倉: TEL: 3-648307-8  
 大聯企業有限公司  
 11號 永安公司1304室  
 : 5-456811

**PROMPT SHIPPING COMPANY**  
**港亞輪船有**  
 西非線——定期  
 "AEGEAN CAR"  
**江 鴻**  
 十一月十四日到  
 直航: POINTE NOIRE,  
 DOUALA, CO  
 LOME, MONRO  
 DAKAR, PRAL  
 香港代理: 汎洋航運有  
 干諾道中122號海商大  
 電話: 5-443875, 447614, 4

有成行貨箱運輸公司  
 九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
 電話：3-301385-6 3-309003 3-30118  
 廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163  
 電話：83530、89671  
 承接陸路全貨櫃拖運服務  
 香港一往返—廣州市及  
 廣東省各地  
 直接拖至收貨人地址 即日拖  
 貨柜齊備 免箱租 省費用  
 公司  
 5字樓  
 6,449297

1廣州

廣州



10-10-1964



### 副董事經理殷尚賢表示

## 恒隆建地鐵上蓋物業 工程照計劃如期進行

### 經濟

【本報訊】恒隆有限公司副董事經理殷尚賢表示，恒隆與地鐵公司合作發展的港鐵物業發展工程，迄今仍按原定計劃如期進行。殷尚賢指出，恒隆與地鐵公司合作發展的港鐵物業發展工程，迄今仍按原定計劃如期進行。殷尚賢指出，恒隆與地鐵公司合作發展的港鐵物業發展工程，迄今仍按原定計劃如期進行。殷尚賢指出，恒隆與地鐵公司合作發展的港鐵物業發展工程，迄今仍按原定計劃如期進行。

### 美國經濟專家估計

## 貼現率短期內下降 到今年底可減至八厘半

【本報訊】美國經濟專家估計，貼現率短期內將下降，到今年底可減至八厘半。專家指出，美國經濟在過去幾個月表現強勁，但由於通脹壓力，聯邦儲備局可能在下個月開始調降貼現率。專家預測，貼現率將從目前的九厘半開始調降，到今年底可減至八厘半。

### 出口貨價升幅持續

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的數據，去年九月至今年八月，出口貨價升幅持續。數據顯示，出口貨價在去年九月至今年八月期間，平均升幅為百分之二點五。專家指出，出口貨價升幅持續，主要是由於國際市場需求強勁，以及生產成本上升所致。

### 日本正式調低增長率

【本報訊】日本政府正式調低了對今年經濟增長率的估計。根據日本經濟產業省公佈的數據，日本政府將今年經濟增長率的估計值從百分之三點五調低至百分之三點二。專家指出，日本政府調低增長率估計，主要是由於國際市場需求疲軟，以及通脹壓力所致。

### 美國著名電腦公司在港介紹電腦系統

【本報訊】美國著名電腦公司IBM，日前在香港舉行了一場電腦系統介紹會。IBM公司表示，其最新的電腦系統具有強大的處理能力和靈活性，適合各種企業需求。IBM公司還表示，將繼續加強與香港客戶的合作，為客戶提供優質的服務。

### 升大市股京東

### 挫後揚先元美

【本報訊】美國股市昨日表現強勁，道瓊斯工業指數收市報一萬二千三百點。專家指出，美國股市表現強勁，主要是由於企業盈利增長，以及投資者對經濟前景看好所致。此外，美元匯率也有所回升，對股市表現產生了積極影響。

### 香港商品交易所行情

品名	單位	收市	升跌
原糖	1000	7.11	0.01
黃豆	1000	109.80	0.10
小豆	1000	101.60	0.10
綠豆	1000	102.80	0.10
黑豆	1000	103.20	0.10
白豆	1000	104.00	0.10
綠豆	1000	102.80	0.10
黑豆	1000	103.20	0.10
白豆	1000	104.00	0.10

### 上週五由內閣批准

【本報訊】上週五由內閣批准了有關經濟發展計劃的建議。根據計劃，政府將加大對基礎設施建設的投入，以促進經濟增長。此外，政府還將採取措施降低企業負擔，提高市場競爭力。專家指出，政府批准該計劃，顯示出政府對經濟發展的決心和信心。

### 日本正式調低增長率

【本報訊】日本政府正式調低了對今年經濟增長率的估計。根據日本經濟產業省公佈的數據，日本政府將今年經濟增長率的估計值從百分之三點五調低至百分之三點二。專家指出，日本政府調低增長率估計，主要是由於國際市場需求疲軟，以及通脹壓力所致。

### 美國著名電腦公司在港介紹電腦系統

【本報訊】美國著名電腦公司IBM，日前在香港舉行了一場電腦系統介紹會。IBM公司表示，其最新的電腦系統具有強大的處理能力和靈活性，適合各種企業需求。IBM公司還表示，將繼續加強與香港客戶的合作，為客戶提供優質的服務。

### 化工商品訂價仍趨跌

### 港商訂貨仍甚踴躍

【本報訊】化工商品訂價仍趨跌，港商訂貨仍甚踴躍。專家指出，化工商品價格下降，主要是由於國際市場需求疲軟，以及生產成本下降所致。儘管價格下降，但港商對化工商品的需求依然強勁，訂貨量持續增長。

### 台灣尼龍絲

【本報訊】台灣尼龍絲價格近期有所波動。專家指出，尼龍絲價格波動，主要是由於原料價格變動，以及市場需求變化所致。目前，尼龍絲價格已趨於穩定，市場交易活躍。

### 佳寧旅業

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

### 鉅利大廈

### KUI LEE BUILDING

【本報訊】鉅利大廈（KUI LEE BUILDING）日前舉行了一場開幕典禮。該大廈位於香港中環，是一座集辦公、商業、娛樂於一體的綜合性建築。鉅利大廈的建成，將進一步提升中環地區的商業氛圍，為客戶提供更多便利。

### 上半年香港電子業回顧

【本報訊】上半年香港電子業回顧，顯示出強勁的增長勢頭。根據香港電子業協會公佈的數據，上半年香港電子業總產值達到了歷史新高。專家指出，香港電子業增長強勁，主要是由於國際市場需求旺盛，以及企業技術水平不斷提高所致。

### 佳寧旅業

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

### 佳寧旅業

### 佳寧旅業

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

### 佳寧旅業

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

### 佳寧旅業

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。

【本報訊】佳寧旅業公司日前宣佈了一項新的旅遊計劃。根據計劃，佳寧旅業將推出多條國內外旅遊線路，為客戶提供更多選擇。佳寧旅業還表示，將繼續提高服務質量，為客戶提供優質的旅遊體驗。



# 麥當雄會三片齊出



祖世選英赴美主夏西以雲美耶

麥當雄製作多片，麥當雄三片齊出，這是在香港電影界中，一個極大的突破。麥當雄在十一月間，曾先後推出三部作品，分別是《英雄本色》、《龍虎風雲》及《英雄本色續集》。這三部作品，不僅在商業上取得了巨大的成功，而且在藝術上也得到了廣泛的認可。麥當雄的這三部作品，可以說是香港電影界的代表作之一。

# 視與聽

三個銀幕，三片齊出，這是在香港電影界中，一個極大的突破。麥當雄在十一月間，曾先後推出三部作品，分別是《英雄本色》、《龍虎風雲》及《英雄本色續集》。這三部作品，不僅在商業上取得了巨大的成功，而且在藝術上也得到了廣泛的認可。麥當雄的這三部作品，可以說是香港電影界的代表作之一。

# 亞洲明年多拍新劇

高德基強調建立自信增加人手，亞洲明年多拍新劇。高德基在一個記者會上表示，亞洲電視明年將會拍攝更多的新劇，以滿足觀眾的需求。他強調，亞洲電視將會建立自信，增加人手，以提高劇集的質量。

# 錢賦力的演出

錢賦力的演出，在一個記者會上，錢賦力表示，他將會在明年推出更多的新作品。他強調，他將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

# 莊靜而的表情

莊靜而的表情，在一個記者會上，莊靜而表示，他將會在明年推出更多的新作品。他強調，他將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

# 狄波拉花花世界

狄波拉花花世界，在一個記者會上，狄波拉表示，她將會在明年推出更多的新作品。她強調，她將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

# 陳小寶擔任主持

陳小寶擔任主持，在一個記者會上，陳小寶表示，他將會在明年擔任更多的主持工作。他強調，他將會建立自信，增加人手，以提高主持工作的質量。

# 幾時學編織

幾時學編織，在一個記者會上，幾時學表示，他將會在明年推出更多的新作品。他強調，他將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

# 「獎馬金」看上幕螢

「獎馬金」看上幕螢，在一個記者會上，「獎馬金」表示，他將會在明年推出更多的新作品。他強調，他將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。

在一個記者會上，多位藝人表示，他們將會在明年推出更多的新作品。他們強調，他們將會建立自信，增加人手，以提高作品的質量。









了加參(一右前)底蘇密拉巴長事司公務船斯利普國美  
• 造興水下號「亞布巴」

州廣的時江珠於位  
• 督一廠船造

新華社 於慶秋攝

由廣州造船廠建造的中國第一艘萬噸級全裝箱貨船「亞布巴」號，於本月十六日下水。近幾年來，廣州造船廠引進國外先進設備，加緊技術改造，已成為華南最大的造船企業，具備建造和修理二萬噸級以下的全裝箱貨船、油輪、集裝箱船的能力。

廣州造船廠位於廣州市珠江南水道兩岸，廠區內有七百一十米長的造船台，修船碼頭，擁有十噸、五噸、三噸、二噸、一噸、半噸、四噸、五噸、十噸、二十噸、五十噸、一百噸、二百噸、五百噸、一千噸、二千噸、三千噸、五千噸、一萬噸、二萬噸、三萬噸、四萬噸、五萬噸、六萬噸、七萬噸、八萬噸、九萬噸、十萬噸、十一萬噸、十二萬噸、十三萬噸、十四萬噸、十五萬噸、十六萬噸、十七萬噸、十八萬噸、十九萬噸、二十萬噸、二十一萬噸、二十二萬噸、二十三萬噸、二十四萬噸、二十五萬噸、二十六萬噸、二十七萬噸、二十八萬噸、二十九萬噸、三十萬噸、三十一萬噸、三十二萬噸、三十三萬噸、三十四萬噸、三十五萬噸、三十六萬噸、三十七萬噸、三十八萬噸、三十九萬噸、四十萬噸、四十一萬噸、四十二萬噸、四十三萬噸、四十四萬噸、四十五萬噸、四十六萬噸、四十七萬噸、四十八萬噸、四十九萬噸、五十萬噸、五十一萬噸、五十二萬噸、五十三萬噸、五十四萬噸、五十五萬噸、五十六萬噸、五十七萬噸、五十八萬噸、五十九萬噸、六十萬噸、六十一萬噸、六十二萬噸、六十三萬噸、六十四萬噸、六十五萬噸、六十六萬噸、六十七萬噸、六十八萬噸、六十九萬噸、七十萬噸、七十一萬噸、七十二萬噸、七十三萬噸、七十四萬噸、七十五萬噸、七十六萬噸、七十七萬噸、七十八萬噸、七十九萬噸、八十萬噸、八十一萬噸、八十二萬噸、八十三萬噸、八十四萬噸、八十五萬噸、八十六萬噸、八十七萬噸、八十八萬噸、八十九萬噸、九十萬噸、九十一萬噸、九十二萬噸、九十三萬噸、九十四萬噸、九十五萬噸、九十六萬噸、九十七萬噸、九十八萬噸、九十九萬噸、一百萬噸。



## 影掠廠船造州廣

廣州造船廠為美國普利茅斯船務公司設計建造的一萬二千五百噸全裝箱貨船「巴布亞」號下水。



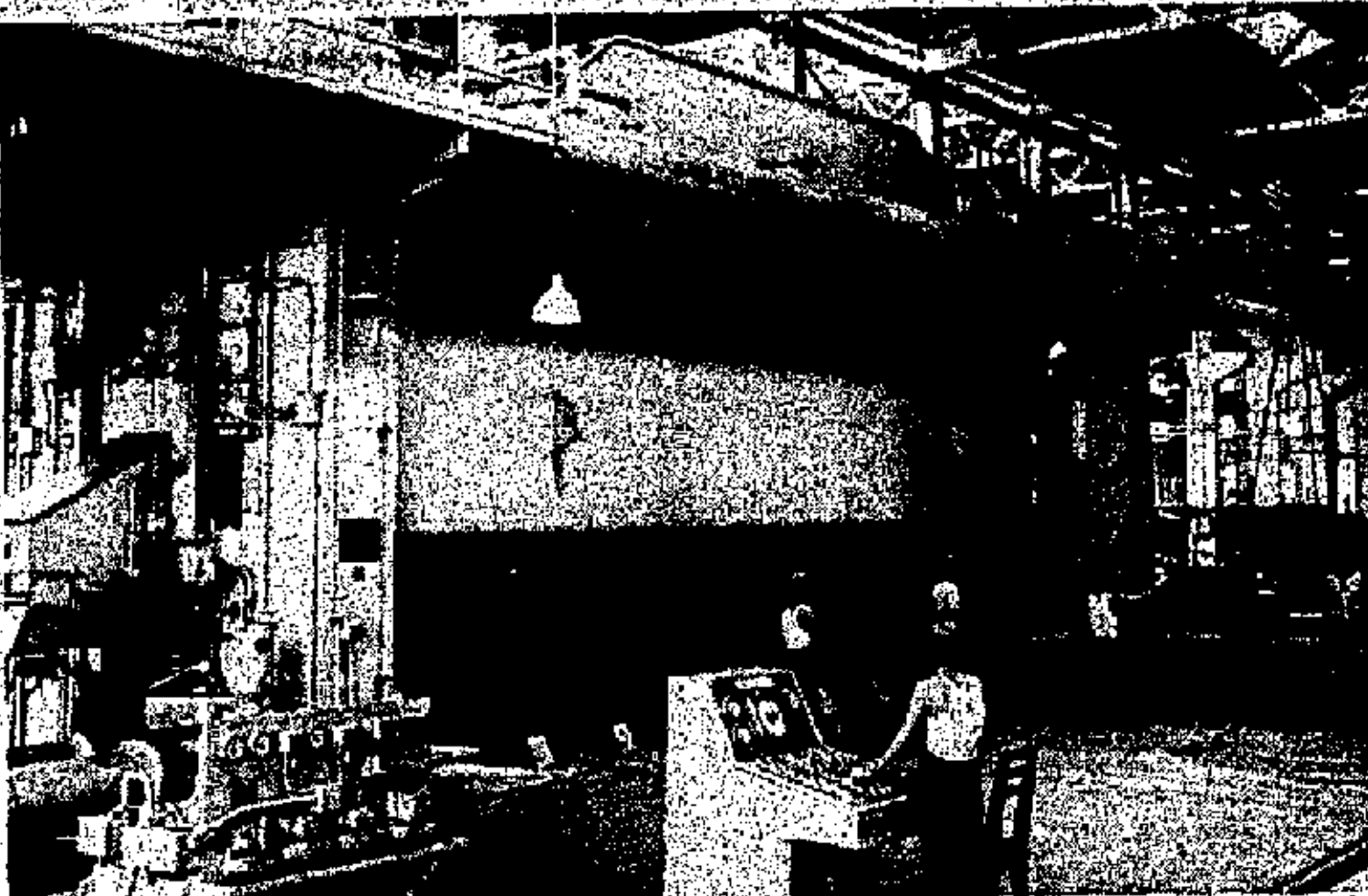
廣州造船廠中心試驗室工作人員在進行實驗。



廣州造船廠工人正在用數控機加工零件。



• 產生揮揚場現台船到(中)明長廠船造州廣  
• 廠船，末觀三三力壓有五千一的進引外國從廠船造州廣  
• 材鋼的用體船種各



### 里公

獨立與自由，從不辭勞苦，始終伴隨着孫中山先生。孫中山先生的一生，是為中國革命事業而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的獨立與自由而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的繁榮與昌盛而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的和平與穩定而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的統一與團結而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的未來而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的希望而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的夢想而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的未來而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的希望而奮鬥的一生。他的一生，是為中國的夢想而奮鬥的一生。

### 三空格錄》為圖左

「真的，我長大了。」這是三空格錄在圖左說的話。他是一個年輕的男孩，長得帥帥的，眼睛大大的，鼻子高高的，嘴巴小小的。他是一個聰明的好孩子，喜歡讀書，喜歡運動，喜歡交朋友。他是一個有夢想的孩子，他夢想着長大後能成為一名科學家，發明出一種能治癒百病的藥。他是一個有責任感的孩子，他會幫助有需要的人，會為自己的家鄉貢獻力量。他是一個有愛心的孩子，他會愛護動物，愛護環境，愛護大自然。他是一個有勇氣的孩子，他會勇敢地面對困難，會勇敢地面對挑戰，會勇敢地面對未來。他是一個有希望的孩子，他相信自己的未來是光明的，他相信自己的未來是美好的。他是一個有夢想的孩子，他夢想着長大後能成為一名科學家，發明出一種能治癒百病的藥。他是一個有責任感的孩子，他會幫助有需要的人，會為自己的家鄉貢獻力量。他是一個有愛心的孩子，他會愛護動物，愛護環境，愛護大自然。他是一個有勇氣的孩子，他會勇敢地面對困難，會勇敢地面對挑戰，會勇敢地面對未來。他是一個有希望的孩子，他相信自己的未來是光明的，他相信自己的未來是美好的。他是一個有夢想的孩子，他夢想着長大後能成為一名科學家，發明出一種能治癒百病的藥。

### 大連 正冬蜜

品質純正 潤肺養顏

包裝：18安×24樽  
36安×12樽  
54安×6樽  
54安×6樽

經銷處：興隆食品公司  
電話：5-45294-6(三線)

### 汽燈

鐵錫牌 紅心牌 光明牌

經銷處：香港廣隆五金行  
香港中環蘭道10-12號及大馬路三樓  
電話：5-430251.3 5-446800

### 北京

杏仁酥糖 朱古力  
果仁酥糖 大維福朱古力  
紅蝦酥糖 美味朱古力  
雙喜酥糖 牛奶朱古力

代理處：五豐行 國貨公司 士多 超級市場有售  
經銷處：香港華僑食品有限公司 電話：5-445154-6

### 新雪丹片

按「紫雪丹」驗方改進提高  
的退燒解熱消炎良藥。

國貨公司 藥行均售

36片瓶庄 12片瓶庄 顆粒庄

本藥具有退熱範圍廣，對各種急性慢性熱性病有迅速、安全退熱、解熱、消炎作用。治療發燒、感冒、肺炎、咽喉炎、扁桃腺炎、濕熱、暑熱、霍亂等病，有效率達90%以上。平日感冒及吃煎、炸食物過多，服用新雪丹片，能迅速消除腸胃熱。

經銷處：瑞安公司 電話：5-437752

### 靈風濕丹

天山雪蓮 首次運港  
風濕良藥 值得信賴

專醫風濕 功效第一  
止痛最快 無副作用  
標本兼治 舉世無雙

國貨公司 藥行有售  
經銷處：文光公司 電話：3-336255

### 國貨介紹專欄

新豐廣告公司  
電話：五七四六三一四

### 腦脈寧

糖衣片

用於腦血管疾患及其所引起中風、肢體發麻、頭痛、眩暈、失眠、記憶力減退等。

經銷處：民康藥房有限公司  
電話：3-41521.3

### 滿山白止咳露

曾榮獲全國科學大會獎

\*治療急性慢性氣管炎有特效\*

經臨床驗証1500例慢性氣管炎總有效率達95%

主治：急、慢性氣管炎、支氣管炎、老人慢性氣管炎、流行性感冒及繼發性支氣管炎等而起的咳嗽和上呼吸系統炎症引起的咳嗽均有效。

經銷處：德盛行 電話：5-783721(四線) 國貨公司 藥行有售

### 超力睡得安

(唐代名醫高枕無憂散)

神經衰弱、健忘、貧血、等症而起的失眠。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-303139, 5-432973

### 強力麝香辣椒膏

請認明「廣州牌」才是正貨

風濕之寶

主治：風濕骨痛、跌打腫痛、活血化癥、關節疼痛。

國貨公司 藥行有售



